

البرنامج التكميلي للولاية من مكتب ولاية نيويورك للمعونات المؤقتة ومعونة العجز

حقوق وواجبات الممثلين المعيّنين

من هو الممثل المعيّن؟

الممثل المعيّن هو فرد أو مؤسسة يمكنك اختياره/اختيارها لمساعدتك في إدارة الأموال التي تتلقاها من البرنامج التكميلي للولاية، والتأكد من إبقائك على اطلاع على آخر ما حُرر من شروط هذا البرنامج.

تعيين ممثل معيّن هو أمرٌ طوعيٌّ تماماً، إلا إذا كان المستفيد من معونة البرنامج التكميلي للولاية طفلاً قاصراً أو شخصاً بالغاً اعتبرته محكمة ما غير مؤهل قانوناً وعينت عليه وصياً، أو عندما يُعتبر ذلك مناسباً في إجراءات مكتب المعونات المؤقتة ومعونة العجز. في هذه الحالات الثلاث، لا بد من ممثلٍ معيّن لاستلام الأموال.

وإذا كنت تحصل على معونات دخل الضمان التكميلي الفدرالي (SSI) ومعونات البرنامج التكميلي للولاية (SSP) معاً ولديك ممثل لاستلام معوناتك الفدرالية، فإنّ ممثلك هذا يصبح تلقائياً هو ممثلك المعيّن لاستلام معونات البرنامج التكميلي للولاية. وليس بمقدور أي جهة سوى إدارة الضمان الاجتماعي (SSA) تغيير هذا الوضع.

ولن يحصل الممثلون المعيّنون لاستلام معونات البرنامج التكميلي لولاية نيويورك على أجرٍ من الولاية لقاء ما يقدمونه من خدمات.

كيف أعين ممثلاً أو أغير ممثلاً معيّناً؟

لا بد من ملء استمارة الممثل المعيّن لتعيين ممثل أو لتغيير ممثلٍ معيّن أو لتعديل نوع الخدمات التي يمكن أن يقدمها لك الممثل المعيّن. ولا يجوز أن يُستخدم هذه الاستمارة إلا المستفيدون الذين يتلقون معونات البرنامج التكميلي للولاية فقط. ولا يتم تغيير ممثلي المستفيدين الذين يستلمون معونات دخل الضمان التكميلي الفدرالي إلا من خلال إدارة الضمان الاجتماعي.

من يمكن أن يكون ممثلاً معيّناً لاستلام مخصصاتي من معونات البرنامج التكميلي للولاية؟

يمكن أن يكون ممثلك المعيّن أي شخصٍ بالغ، إلا إذا:

- كنتَ دون سن 18 سنة، فيجب أن يكون ممثلك المعيّن هو وليّ أمرك مثل والدٍ أو وصيّ قانوني.
- أو إذا كنتَ بالغاً اعتبرته محكمة ما غير مؤهل قانوناً، فيجب أن يكون ممثلك المعيّن هو الشخصُ الذي عينته المحكمة وصياً عليك.

من لا يحق له أن يقوم بدور الممثل المعيّن؟

- الأفراد الذين صدرت بحقهم مذكرة توقيف نافذة لإحدى الجرائم التالية: الفرار من الحجز القضائي، التهرب من المحاكمة، الحبس، والفرار تهرباً
- المدان بجناية
- الأفراد الذين وُجدوا مذنبين جنائياً باحتيالٍ له صلة باستلام المال
- الأفراد الذين لديهم سوابق في إساءة استعمال معونات البرنامج التكميلي للولاية
- داننو المستفيد
- الأفراد الذين صدرت بحقهم مذكرة توقيف جنائية لم تنفذ (أو في الولايات القضائية التي لا تعرّف الجرائم كجنايات، لجريمة يعاقب عليها القانون بالموت أو بالحبس لأكثر من سنة)

يجوز لك اختيار درجة تفويض ممثلك المعيّن لمساعدتك، وذلك بمنحه تفويضاً محدداً على النحو المبين أدناه:

1. المستلم: هو ممثلٌ معيّن لديه تفويض:

- لاستلام وإدارة معونة البرنامج التكميلي للولاية نيابةً عن المستفيد
- ومسك سجل محاسبي لمعونات البرنامج التكميلي للولاية المستلمة والمبالغ المصروفة وتقديم هذا السجل المحاسبي للمستفيد أو لمكتب ولاية نيويورك للمعونات المؤقتة ومعونة العجز (OTDA) عند الطلب
- واستخدام الأموال نيابةً عن المستفيد لتلبية احتياجات المستفيد فقط
- واستلام نسخ من جميع المذكرات والاستمارات المرسلة إلى المستفيد
- والاستعلام عن الحالة والمعونات
- والإبلاغ عن التغييرات نيابةً عن المستفيد علماً بأن تغيير الحالة سيتم بناءً على المعلومات
- تمثيل المستفيد في ما يحق للأخير من جلسات استماع

دفع معونات البرنامج التكميلي للولاية

إذا اخترت طوعاً أن تجعل ممثلك المعيّن يدير أموالك، فيجب عليك أيضاً ملء استمارة الإيداع المباشر لمعونات البرنامج التكميلي للولاية. وسوف يودع المال في الحساب المصرفي بناءً على المعلومات المقدمة في هذه الاستمارة. ننصح بشدة أن تتخذ إما حساب أمانة أو حساباً مشتركاً مع ممثلك المعيّن.

وإذا كان المستفيد من البرنامج التكميلي للولاية طفلاً قاصراً أو شخصاً بالغاً عينت محكمة ما وصياً عليه، فيجب على الوالد أو الوصي القانوني كذلك ملء استمارة الإيداع المباشر.

وإذا كنت تحصل على معونات دخل الضمان التكميلي الفدرالي (SSI) ومعونات البرنامج التكميلي للولاية (SSP) معاً ولديك بالفعل ممثلٌ معيّن من إدارة الضمان الاجتماعي لتلقي معوناتك الفدرالية، فسوف تظل مخصصاتك من معونات البرنامج التكميلي للولاية تودع في الحساب الذي أنشأه ممثلك المعيّن.

واجبات الممثلين المعيّنين لاستلام المعونات:

- استخدام كل معونات البرنامج التكميلي للولاية لتلبية الاحتياجات الحالية للمستفيد أو ادخارها له لتلبية احتياجاته المستقبلية (إن لم تكن لديه الآن احتياجات)
- ضمان استخدام القسم المخصص للاحتياجات الشخصية من المعونة الشهرية للبرنامج التكميلي للولاية لتلبية حاجة المستفيد وهو مقيم في الرعاية الجماعية.
- رد ما أساء الممثل المعيّن استخدامه أو تسبب في دفعه زيادةً عن الحاجة من أموال المعونات.
- الإبلاغ عن أي تغييرات أو وقائع يمكن أن تؤثر على أهلية المستفيد من معونات البرنامج التكميلي للولاية ومقدار ما يُدفع له من هذه المعونات، وردّ ما ليس للمستفيد فيه حق من معونات البرنامج
- تقديم كشف بإيرادات المستفيد من البرنامج التكميلي للولاية أو إيرادات والديّ المستفيد أو زوجته، حسب الحال، لأغراض المحاسبة عند الطلب. ويحتفظ مكتب ولاية نيويورك للمعونات المؤقتة ومعونة العجز (OTDA) بحق التدقيق في أي وقت.

2. ممثل المستفيد في جلسات الاستماع: يستطيع الممثل المفوض لحضور جلسات الاستماع:

- تمثيل المستفيد في ما يحق له من جلسة استماع
- واستلام نسخ من جميع المذكرات والاستمارات المرسلة إلى المستفيد
- وله أن يبلغ عن التغييرات علماً بأنه لا يمكن إدخال تغييرات على الحالة دون معلومات أو مستندات إضافية من المستفيد
- وله أن يستعلم عن حالة ومعونات المستفيد

3. الممثل الإعلامي فقط: يقوم الممثل المفوض بالإعلام فقط:

- باستلام نُسخ من جميع المذكرات والاستمارات المرسلة إلى المستفيد
- وله أن يبلغ عن التغييرات علماً بأنه لا يمكن إدخال تغييراتٍ على الحالة دون معلومات أو مستندات إضافية من المستفيد
- وله أن يستعلم عن حالة ومعونات المستفيد

يوافق جميع الممثلين المعيّنين بصرف النظر عن التفويضات الممنوحة لهم على إخطار البرنامج التكميلي للولاية في الحالات التالية:

- عندما يُتوقى المستفيد من معونة البرنامج
 - عندما تتغير ترتيبات معيشة المستفيد من معونة البرنامج
 - عندما لا يعود الممثل المعين مسؤولاً عن المستفيد من البرنامج
 - عندما لا يعود الممثل المعين قادراً على التصرف كممثلٍ معين
 - عندما يتغير عنوان بريد الممثل المعين
 - عندما يصبح الممثل المعين غير مؤهل لأحد الأسباب المدرجة أعلاه في فقرة من لا يمكنه أن يقوم بدور ممثلٍ معين
- ويوافق الممثل المعين على المساعدة في المراجعات الدورية لأهلية المستفيد ومدفوعاته. وقد يُطلب من الممثل المعين تقديم أدلة تساعد البرنامج التكميلي للولاية في المراجعة الدورية.

هل بقيت لديك الآن أسئلة أم لعلك تود تغيير ممثلك المعين أو تغيير تفويضه؟ اتصل بنا على الرقم 1-855-488-0541 أو تفضّل بزيارة موقعنا الإلكتروني program/ssp/www.otda.ny.gov.